

**ARPA**  
**Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente**  
**dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

Deliberazione del Direttore Generale      n. DEL-2015-25 del 27/02/2015

Oggetto      Direzione Amministrativa - Area Patrimonio e Servizi Tecnici. Nuova sede della Sezione Provinciale di Ferrara da realizzarsi all'interno del Centro Direzionale in via Bologna 534. Convenzione tra Università di Ferrara Dipartimento di Architettura e Comune di Ferrara con Arpa per l'affidamento dell'incarico di collaudo

Proposta      n. PDEL-2015-23 del 05/02/2015

Struttura proponente      Area Patrimonio e Servizi Tecnici

Dirigente proponente      Candeli Claudio

Responsabile del procedimento      Candeli Claudio

Questo giorno 27 (ventisette) febbraio 2015 (duemilaquindici), presso la sede di Via Po n. 5, in Bologna, il Direttore Generale, Prof. Stefano Tibaldi, delibera quanto segue.

**Oggetto: Direzione Amministrativa. Area Patrimonio e Servizi Tecnici. Nuova sede della Sezione Provinciale di Ferrara da realizzarsi all'interno del Centro Direzionale in via Bologna 534. Convenzioni con l'Università di Ferrara, Dipartimento di Architettura e con il Comune di Ferrara per l'affidamento dell'incarico di collaudo.**

**RICHIAMATA:**

- la Deliberazione del Direttore Generale n. 94 del 23.12.2014 avente ad oggetto “Direzione Amministrativa. Area Bilancio e Controllo Economico. Approvazione del Bilancio pluriennale di previsione per il triennio 2015-2017, del Piano Investimenti 2015-2017, del Bilancio economico preventivo per l'esercizio 2015, del Budget generale e della programmazione di cassa 2015”;
- la Deliberazione del Direttore Generale n. 95 del 23.12.2014 avente ad oggetto “Direzione Amministrativa. Area Bilancio e Controllo Economico. Approvazione delle linee guida e assegnazione dei budget di esercizio e investimenti per l'anno 2015 ai centri di responsabilità”;
- la Determinazione Dirigenziale n. 584 del 28.09.2011 avente ad oggetto “Direzione Amministrativa – Area Patrimonio e Servizi Tecnici. Aggiudicazione della procedura aperta in ambito comunitario per la realizzazione della nuova sede della Sezione Provinciale di Ferrara. ATI: Edilizia Montelaghi Valter srl e Cosmo Haus srl”;
- la Determinazione Dirigenziale n. 453 del 20.06.2012 avente ad oggetto “Direzione Amministrativa - Area Patrimonio e Servizi Tecnici. Nuova sede della Sezione Provinciale di Ferrara da realizzarsi all'interno del Centro Direzionale in via Bologna 534 a Ferrara. Nomina della Commissione di collaudo”;

**PREMESSO:**

- che l'art. 120 co.2 bis del D.Lgs. n.163/2006 prevede prioritariamente l'affidamento dell'incarico di collaudo a propri dipendenti o dipendenti di altre pubbliche amministrazioni con elevata e specifica qualificazione in riferimento all'oggetto dell'appalto;
- che il Regolamento Arpa relativo agli affidamenti degli incarichi tecnici, approvato con D.D.G. n. 96 del 22.12.2011 prevede all'art. 8 co. 2 il ricorso a dipendenti di altre amministrazioni, in possesso dei requisiti stabiliti dalla normativa, in caso di carenza del proprio organico;
- che la Determinazione dell'Autorità di vigilanza dei contratti pubblici n. 2/2009 ribadisce il possibile ricorso a dipendenti di diversa amministrazione, in caso di carenza del proprio organico, prevedendo quale corrispettivo l'incentivo ex art. 92 co. 5 del Codice dei con-

tratti, previa intesa fra gli Enti;

**RILEVATO:**

- che l'Area Patrimonio e Servizi Tecnici nell'ambito dell'attività esecutiva e di gestione del contratto d'appalto in oggetto, ha, previa ricognizione fra i vari enti della provincia di Ferrara, disposto la nomina della Commissione di Collaudo, con la citata Determinazione n. 453/2012 nelle persone di:
  - Prof. Ing. Sante Mazzacane dell'Università di Ferrara - Facoltà di Architettura;
  - Prof. Ing. Nerio Tullini dell'Università di Ferrara - Facoltà di Ingegneria;
  - Ing. Ferruccio Lanzoni del Comune di Ferrara;
- inoltre che si rinviava a successivo e separato provvedimento l'approvazione di apposite convenzioni destinate a regolamentare i rapporti fra Arpa Emilia-Romagna e le Amministrazioni di appartenenza dei funzionari sopra indicati;

**DATO ATTO:**

- che l'Area Patrimonio e Servizi Tecnici con il Dipartimento di Architettura dell'Università di Ferrara e con il Comune di Ferrara ha predisposto e definito le convezioni, allegate rispettivamente sub A) e sub B) al presente atto quali parti integranti e sostanziali, destinate a regolamentare i rapporti fra Arpa Emilia-Romagna e i relativi enti;
- che il corrispettivo dovuto è stato stimato in base all'aliquota percentuale prevista dal regolamento di ripartizione degli incentivi del rispettivo ente di appartenenza relativamente alla figura del collaudatore, che verrà calcolata sul 2% dell'importo di lavori stimato in Euro 6.352.573,55;

**ACCERTATO:**

- che l'importo da riconoscere al Dipartimento di Architettura dell'Università di Ferrara ammonta ad Euro 5.082,06, calcolato sul valore dell'aliquota del 4%, oltre all'IVA per legge e pertanto per un ammontare complessivo pari ad Euro 6.149,29;
- che l'importo da riconoscere al Comune di Ferrara ammonta ad Euro 3.811,54, calcolato sul valore dell'aliquota del 3%, oltre all'IVA per legge e pertanto per un ammontare complessivo pari ad Euro 4.650,08;
- che al citato Dipartimento e al Comune di Ferrara verrà riconosciuto anche il rimborso dei costi sostenuti per la copertura assicurativa rispettivamente del Prof. Sante Mazzacane e Ing. Ferruccio Lanzoni relativamente ai danni che può subire o arrecare nello svolgimento dell'attività di collaudatore;

**ATTESO:**

- che tutti i costi di cui al precedente punto andranno a modificare il quadro economico del-

l'opera, e pertanto si rinvia ad un successivo e separato provvedimento da adottarsi da parte del Responsabile dell'Area Patrimonio e Servizi Tecnici per il conseguente aggiornamento e la relativa imputazione dei costi;

RITENUTO:

- di approvare le convenzioni, allegata sub A) e sub B) al presente atto quale parte integrante e sostanziale, destinate a regolamentare i rapporti fra Arpa Emilia-Romagna e il Dipartimento di Architettura dell'Università di Ferrara e il Comune di Ferrara per l'espletamento delle attività di collaudo in corso d'opera dell'appalto relativo alla realizzazione della nuova sede della Sezione Provinciale Arpa di Ferrara sita in via Bologna 534;

SU PROPOSTA:

- del Responsabile dell'Area Patrimonio e Servizi Tecnici Ing. Claudio Candeli, il quale ha espresso parere favorevole anche in merito alla regolarità amministrativa del presente atto;

ACQUISITO:

- il parere di regolarità contabile espresso dal Dott. Giuseppe Bacchi Reggiani, Responsabile dell'Area Contabilità e Controllo Economico;
- il parere favorevole del Direttore Amministrativo Dott.ssa Massimiliana Razzaboni e del Direttore Tecnico Dott. Franco Zinoni espresso ai sensi dell'art. 9 della L.R. 44/95;

DATO ATTO:

- che Responsabile del procedimento ai sensi del combinato disposto di cui all'art. 10 del D.Lgs. 163/2006 e dagli artt.9 e 10 del D.P.R. 207/2010 è l'Ing. Claudio Candeli, Responsabile dell'Area Patrimonio e Servizi Tecnici;

DELIBERA

1. per le motivazioni in premessa esposte di approvare le convenzioni, allegata sub A) e sub B) al presente atto quale parte integrante e sostanziale, destinate a regolamentare i rapporti fra Arpa Emilia-Romagna e il Dipartimento di Architettura dell'Università di Ferrara e il Comune di Ferrara per l'espletamento delle attività di collaudo in corso d'opera dell'appalto relativo alla realizzazione della nuova sede della Sezione Provinciale Arpa di Ferrara sita in via Bologna 534;
2. di rinviare ad un successivo e separato provvedimento, da adottarsi da parte del Responsabile dell'Area Patrimonio e Servizi Tecnici, l'aggiornamento del quadro economico dell'opera e la relativa imputazione dei costi.

PARERE: FAVOREVOLE

IL DIRETTORE TECNICO

(F.to Dott. Franco Zinoni)

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO

(F.to Dott.ssa Massimiliana Razzaboni)

IL DIRETTORE GENERALE

(F.to Prof. Stefano Tibaldi)

**CONVENZIONE TRA DIPARTIMENTO DI ARCHITETTURA  
DELL'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI FERRARA E ARPA PER  
L'AFFIDAMENTO DELL'INCARICO DI COLLAUDO RELATIVO ALLA  
REALIZZAZIONE DELLA NUOVA SEDE ARPA DI FERRARA**

L'anno

**Tra**

Dipartimento di Architettura dell'Università di Ferrara, con sede in Ferrara, Via della Ghiara 36, rappresentata dal Direttore Prof. Roberto di Giulio

**e**

ARPA, con sede in Bologna, Via Po n. 5 Bologna, in persona del legale rappresentante Prof. Stefano Tibaldi, Direttore dell'Agenzia;

di seguito denominate Parti

**Premesso che**

- con Determinazione Dirigenziale n. 584 del 28.09.2011 sono stati aggiudicati i lavori relativi alla costruzione della nuova sede della Sezione Provinciale di Ferrara;
- ricorrono le fattispecie di cui all'art.215 co 4 del Regolamento di attuazione del Codice dei contratti pubblici, che stabilisce l'obbligo di eseguire il collaudo in corso d'opera;
- l'art. 120 co.2 bis D.Lgs.163/2006 prevede prioritariamente l'affidamento dell'incarico di collaudo a propri dipendenti o dipendenti di altre pubbliche amministrazioni con elevata e specifica qualificazione in riferimento all'oggetto dell'appalto;

**considerato che**

- la complessità delle opere da realizzare richiede l'apporto di professionalità di elevato livello e consolidata esperienza e pertanto di prevedere l'affidamento dell'incarico di collaudatore a professionisti altamente qualificati;
- da una apposita ricognizione effettuata fra alcune Pubbliche Amministrazioni insediate nel territorio di esecuzione dell'opera è stata acquisita la disponibilità di funzionari all'espletamento dell'incarico di collaudo per la nuova sede della Sezione Provinciale di Ferrara da realizzarsi all'interno del Centro Direzionale in via Bologna 534 a

Ferrara;

- in particolare il Comune di Ferrara e i Dipartimenti di Ingegneria ed Architettura dell'Università di Ferrara hanno proposto rispettivamente

Ing. Ferruccio Lanzoni

Prof.Ing. Nerio Tullini

Prof. Ing. Sante Mazzacane

Tutto ciò premesso e considerato

### **le Parti convengono**

#### **Art. 1 Oggetto**

La presente convenzione regola i rapporti fra Arpa Emilia-Romagna e Dipartimento di Architettura dell'Università degli Studi di Ferrara per l'espletamento delle attività di collaudo in corso d'opera dell'appalto relativo alla realizzazione della nuova sede della Sezione Provinciale Arpa di Ferrara sita in via Bologna 534.

#### **Art.2 Individuazione dell'incaricato**

Il Dipartimento di architettura dell'Università di Ferrara / Comune di Ferrara, ha individuato quale funzionario addetto al ruolo di collaudatore l'Ing. Sante Mazzacane.

#### **Art 3 Durata**

La presente convenzione decorre dalla data di nomina della Commissione, avvenuta in data 26 giugno 2012 fino al completamento delle attività afferenti all'appalto definito in oggetto e comunque fino alla consegna del certificato di collaudo.

#### **Art 4 Espletamento dell'incarico**

Le attività connesse all'espletamento dell'incarico di collaudo devono essere eseguite nel pieno rispetto di quanto disposto dalla normativa in materia di appalti e sicurezza, comprese le norme tecniche attinenti le opere edilizie.

#### **Art 5 Corrispettivo**

Quale corrispettivo per lo svolgimento delle attività in oggetto della presente convenzione Arpa Emilia-Romagna verserà al Dipartimento di Architettura dell'Università di Ferrara/Comune di Ferrara la somma di Euro 5.082,06 corrispondente all'aliquota percentuale del4% prevista per le attività di collaudo di cui al Regolamento degli incentivi di cui all'art. 92 del D.Dlgs. 163/2006, in vigore presso l'ente

di appartenenza. Detta aliquota verrà calcolata sull'importo di Euro 127.051,47 corrispondente al 2% dell'importo dei lavori pari ad Euro 6.352.573,55. L'importo potrà subire modifiche e/o integrazioni in relazioni alle varianti in corso d'opera.

Eventuali ed ulteriori oneri economici concernenti spese sostenute dall'Ente di appartenenza del collaudatore dovranno essere preventivamente concordate ed approvate dall'Agenzia.

I versamenti dovranno essere effettuati sul C/C bancario intestato a Dipartimento di Architettura.

#### **Art 6. Responsabilità**

L'università garantisce la copertura assicurativa del Ing/Prof.Sante Mazzacane relativamente ai danni che può subire o arrecare nello svolgimento dell'attività di collaudatore. Arpa rimborserà i costi sostenuti per l'eventuale integrazione e/o appendice della polizza assicurativa in essere del dipendente.

#### **Art 7. Risoluzione**

Qualora una delle parti si trovi nella sopravvenuta impossibilità di dare seguito alle attività, oggetto della presente convenzione, dovrà dare tempestiva comunicazione all'altra dei motivi che hanno determinato tale impossibilità.

#### **Art 8. Oneri fiscali**

La presente Convenzione è redatta in due esemplari originali, uno per ognuno dei soggetti firmatari.

Il presente atto sarà registrato solo in caso d'uso ai sensi dell'art. 5 del D.P.R. n. 131 del 26/04/1986 con spese a carico della parte richiedente.

Il presente atto è soggetto all'imposta di bollo ai sensi del D.P.R. n. 642 del 26/10/1972 e successive modificazioni.

Ciascuna parte provvederà a bollare la copia di propria competenza.

**Per Dipartimento di  
Architettura**

Il Direttore  
Prof. Roberto di Giulio

**Per ARPA**

Il Direttore Generale  
Prof. Stefano Tibaldi

**CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI FERRARA E ARPA PER L'AFFIDAMENTO  
DELL'INCARICO DI COLLAUDO RELATIVO ALLA REALIZZAZIONE DELLA  
NUOVA SEDE ARPA DI FERRARA**

L'anno 2015 il giorno                      del mese di

**Tra**

COMUNE DI FERRARA, con sede in Ferrara, P.zza del Municipio 2,  
nella persona dell'Ing. Luca Capozzi, Dirigente del Settore  
OO.PP. e Mobilità

e

ARPA, con sede in Bologna, Via Po n. 5 Bologna, in persona del  
legale rappresentante Prof. Stefano Tibaldi, Direttore  
dell'Agenzia;

di seguito denominate Parti

**Premesso che**

- con Determinazione Dirigenziale n. 584 del 28.09.2011 sono stati aggiudicati i lavori relativi alla costruzione della nuova sede della Sezione Provinciale di Ferrara;
- ricorrono le fattispecie di cui all'art.215 co 4 del Regolamento di attuazione del Codice dei contratti pubblici, che stabilisce l'obbligo di eseguire il collaudo in corso d'opera;
- l'art. 120 co.2 bis D.Lgs.163/2006 prevede prioritariamente l'affidamento dell'incarico di collaudo a propri dipendenti o dipendenti di altre pubbliche amministrazioni con elevata e specifica qualificazione in riferimento all'oggetto dell'appalto;

**considerato che**

- la complessità delle opere da realizzare richiede l'apporto di professionalità di elevato livello e consolidata esperienza e pertanto di prevedere l'affidamento dell'incarico di collaudatore a professionisti altamente qualificati;
- da una apposita ricognizione effettuata fra alcune Pubbliche Amministrazioni insediate nel territorio di esecuzione dell'opera è stata acquisita la disponibilità di funzionari all'espletamento dell'incarico di collaudo per la nuova sede della Sezione Provinciale di Ferrara da realizzarsi all'interno del Centro Direzionale in via Bologna 534 a Ferrara;

- in particolare il Comune di Ferrara e i Dipartimenti di Ingegneria ed Architettura dell'Università di Ferrara hanno proposto rispettivamente

Ing. Ferruccio Lanzoni

Prof.Ing. Nerio Tullini

Prof. Ing. Sante Mazzacane

Tutto ciò premesso e considerato

### **le Parti convengono**

#### **Art. 1 Oggetto**

La presente convenzione regola i rapporti fra Arpa Emilia-Romagna e Comune di Ferrara per l'espletamento delle attività di collaudo in corso d'opera dell'appalto relativo alla realizzazione della nuova sede della Sezione Provinciale Arpa di Ferrara sita in via Bologna 534.

#### **Art.2 Individuazione dell'incaricato**

Il Comune di Ferrara, ha individuato quale funzionario addetto al ruolo di collaudatore l'Ing. Ferruccio Lanzoni.

#### **Art 3 Durata**

La presente convenzione decorre dalla data di nomina della Commissione, avvenuta in data 26 giugno 2012 fino al completamento delle attività afferenti all'appalto definito in oggetto e comunque fino alla consegna del certificato di collaudo.

#### **Art 4 Espletamento dell'incarico**

Le attività connesse all'espletamento dell'incarico di collaudo devono essere eseguite nel pieno rispetto di quanto disposto dalla normativa in materia di appalti e sicurezza, comprese le norme tecniche attinenti le opere edilizie.

#### **Art 5 Corrispettivo**

Quale corrispettivo per lo svolgimento delle attività in oggetto della presente convenzione Arpa Emilia-Romagna verserà al Comune di Ferrara la somma di Euro 3.811,54 corrispondente all'aliquota percentuale del 3% prevista per le attività di collaudo di cui al Regolamento degli incentivi di cui all'art. 92 del D.Dlgs. 163/2006, in vigore presso l'ente di appartenenza. Detta aliquota è calcolata sull'importo di Euro 127.051,47 corrispondente al 2% dell'importo dei lavori pari ad Euro 6.352.573,55. L'importo potrà subire modifiche e/o integrazioni in relazioni alle varianti in corso d'opera.

Eventuali ed ulteriori oneri economici concernenti spese sostenute dall'Ente di appartenenza del collaudatore dovranno essere preventivamente concordate ed approvate dall'Agenzia. I versamenti dovranno essere effettuati sul C/C bancario intestato a .....

**Art 6. Responsabilità**

L'università garantisce la copertura assicurativa del Ing. Ferruccio Lanzoni relativamente ai danni che può subire o arrecare nello svolgimento dell'attività di collaudatore. Arpa rimborserà i costi sostenuti per l'eventuale integrazione e/o appendice della polizza assicurativa in essere del dipendente.

**Art 7. Risoluzione**

Qualora una delle parti si trovi nella sopravvenuta impossibilità di dare seguito alle attività, oggetto della presente convenzione, dovrà dare tempestiva comunicazione all'altra dei motivi che hanno determinato tale impossibilità.

**Art 8. Oneri fiscali**

La presente Convenzione è redatta in due esemplari originali, uno per ognuno dei soggetti firmatari. Il presente atto sarà registrato solo in caso d'uso ai sensi dell'art. 5 del D.P.R. n. 131 del 26/04/1986 con spese a carico della parte richiedente. Il presente atto è soggetto all'imposta di bollo ai sensi del D.P.R. n. 642 del 26/10/1972 e successive modificazioni. Ciascuna parte provvederà a bollare la copia di propria competenza.

**Per Comune di Ferrara**

Il Dirigente Settore OO.PP.  
e Mobilità  
Ing. Luca Capozzi

**Per ARPA**

Il Direttore Generale  
Prof. Stefano Tibaldi

N. proposta: PDEL-2015-23 del 05/02/2015

**Centro di Responsabilità: Area Patrimonio e Servizi Tecnici**

**OGGETTO: Direzione Amministrativa - Area Patrimonio e Servizi Tecnici.  
Nuova sede della Sezione Provinciale di Ferrara da realizzarsi  
all'interno del Centro Direzionale in via Bologna 534. Convenzione  
tra Università di Ferrara Dipartimento di Architettura e Comune di  
Ferrara con Arpa per l'affidamento dell'incarico di collaudo**

**PARERE CONTABILE**

Il sottoscritto Dott. Giuseppe Bacchi Reggiani, Responsabile dell'Area Bilancio e Controllo Economico, esprime parere di regolarità contabile ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo.

Data 18/02/2015

Il Dirigente

---